

## SZEMÉLYES TAPASZTALATOK

A PANORAMA  
MAGAZIN  
örömmel fogadja az  
Ön írását is!

A *Panorama* magazin Személyes tapasztalatok című rovatában helyi, regionális, országos és európai érdekeltek vázolják a 2014-2020 közötti időszakra vonatkozó terveiket, valamint elmondják véleményüket a 2020 utáni kohéziós politikával kapcsolatos jelenlegi és

kulcsfontosságú vitáról. A *Panorama* örömmel fogadja az olvasók saját nyelvén készült írásait, amelyek közül néhányat következő számainkban megjelentetünk. Lépjen velünk kapcsolatba a [regio-panorama@ec.europa.eu](mailto:regio-panorama@ec.europa.eu) címen az iránymutatásokkal és határidőkkel kapcsolatos további információkért.

# A kohéziós politika hozzájárul a fejlesztéshez Alsó-Ausztriában

Területét tekintve Alsó-Ausztria az ország legnagyobb, 1,67 milliós lakosságát tekintve pedig a második legnagyobb régiója. A gazdasági dinamizmussal, infrastruktúrával, a növekvő népességgel és Bécs közelségével kapcsolatos, valamint a Cseh Köztársasággal és Szlovákiával való szomszédságból adódó kihívások egyaránt fontosak.



Johanna Mikl-Leitner  
A Régiók Bizottságának tagja,  
Alsó-Ausztria kormányzója



Martin Eichtinger  
Az Európai Unió regionális  
politikájával foglalkozó szakértő

A Kohéziós Alapok lehetővé teszik Alsó-Ausztria számára, hogy megküzdjön e kihívásokkal, és projekteket hajtson végre a területfejlesztés, környezetvédelem és természetvédelem, kutatás, fejlesztés és új technológiák terén. A régió gazdasága a vállalkozásfejlesztéshez és új ipari területekhez nyújtott kohéziós politikai támogatásban is részesült. Az ebből eredő gazdasági fejlődésnek köszönhetően javult a foglalkoztatás Alsó-Ausztriában. A munkanélküliségi ráta az elmúlt 18 évben mért legalacsonyabb értéket mutatja.

A határokon átnyúló projektekbe történő regionális beruházás lehetővé teszi számunkra, hogy megerősítsük a polgároknak a közös Európa elképzelését. Az egyik projekt („Alsó-Ausztriai nyelvi offenzíva”) nyelvi és interkulturális szempontból készíti fel a fiatalokat a Cseh Köztársasággal, Szlovákiával és a közeli Magyarországgal közös gazdasági és munkaerőpiacra. Egy másik, „Health Across” elnevezésű kezdeményezés a határmenti régiókban élők egészségügyi ellátását hivatott javítani.

„Sokszínű regionális projektjeink ösztönzik az európai identitásunkat formáló határokon átnyúló együttműködést” – mondja Martin Eichtinger, a Régiók Bizottságának póttagja, és az Alsó-Ausztria tartományi kormányának lakhatási, munkaügyi és nemzetközi kapcsolatokért felelős tagja.

Alsó-Ausztria a múltban is az európai régiók hajtóereje volt, és a jövőben is az lesz. A régiók adják Európa szívére, és a régiók vannak a legjobb helyzetben ahhoz, hogy a polgárok felé továbbítsák a közös Európa elképzelését.

2010-ben és 2011-ben Alsó-Ausztria más régiókkal és szervezetekkel közösen megkezdte az arra irányuló munkát, hogy az európai kohéziós politikát a 2014-2020-as finanszírozási időszakban valamennyi uniós régióban folytassák. 2016-ban a 27 uniós tagállam lakosságának 83%-át képviselő 342 regionális és tartományi partner csatlakozott felhívásunkhoz, hogy az Európai Unió regionális politikája 2020 után is folytatódjék.

2018 januárjában ismertettem a hálózat kéréseit a Bizottság elnökével, Jean-Claude Junckerrel. A Régiók Bizottságában létrejött #CohesionAlliance-szel

közösen a következő többéves pénzügyi kerettel kapcsolatos tárgyalásokban is aktívan részt vettünk.

Kéréseink közül több is bekerült a kohéziós politikával kapcsolatos, 2021-2027-re vonatkozó Európai Bizottsági javaslatokba. Ezek közé tartozik az az elvárás, hogy a Kohéziós Alapok valamennyi régió rendelkezésére álljanak, valamint az, hogy változatlanul hangsúlyt kapjon a határokon átnyúló együttműködés, az uniós forrásokat az európai hozzáadott értékkel rendelkező területekre koncentrálják, és egyszerűsítsék az ügyműködést.

A november 28-án az Európai Parlamentben megrendezésre kerülő 10. európai innovációs csúcstalálkozón kerül sor a következő lépésre. Európa régiói megmutatják, hogy az innováció a növekedés, foglalkoztatás és fejlődés szempontjából prioritást élvez, ezért nem lehet arra a kohéziós politikától elkülönülve tekinteni. Mindkettő hozzájárul a régiók és városok fejlődéséhez, hogy erős és biztonságos közös Európát biztosítson valamennyi polgár számára. ■

## Beruházni a városokba a helyi fejlődés fellendítése érdekében

**Tekintettel arra tényre, hogy a kohéziós politika a gazdasági növekedéssel és munkahelyteremtéssel kapcsolatos beruházásokhoz nyújtott pénzügyi támogatás legjelentősebb forrása, a romániai önkormányzatok támogatják a kohéziós politika egyszerűsítését, amely következetes megközelítést alkalmaz a városokkal kapcsolatban.**



Robert Sorin Negoitǎ  
A Román Önkormányzati Szövetség Elnöke  
Bukarest főváros 3. kerületének polgármestere

A fenntartható városfejlesztéshez nyújtott költségvetési támogatásnak arányosan kell viszonyulnia ahhoz, hogy milyen létfontosságú szerepet játszanak a városok az országok növekedésében és fejlődésében. A helyi önkormányzatok képesek arra, hogy a kívánt eredmények elérése érdekében hatékonyan használják fel a rendelkezésre álló erőforrásokat, aminek során alkalmazkodnak a polgárok

egyre inkább eltérő szükségleteihez, előrejelzik azokat, és haladéktalanul reagálnak azokra, valamint a kedvezményezettek rendelkezésére állnak, és elszámolással tartoznak nekik. A helyi önkormányzatok azok, amelyek kezdeményezhetik saját városuk versenyképes és a lakók számára is vonzó központtá történő átalakítását.

Az egységes szabályozási keret és az európai alapok elosztásával kapcsolatos új kritériumok bevezetése hozzájárul a régiók és városok aktuális valóságához, szükségleteihez és prioritásaihoz való jobb alkalmazkodáshoz. A partnerség elvének, valamint a helyi és regionális önkormányzatok kohéziós politika végrehajtásában betöltött aktív szerepének a megerősítése, továbbá a helyi fejlesztés integrált stratégiákon keresztül történő fellendítését és támogatását szolgáló eszközök ösztönzése még inkább hozzájárulhat a fokozottabb regionális egyenlőtlenségek kockázatának enyhítéséhez.

A 2020 utáni jövőt illetően hiszünk az egyszerűsített kohéziós politikában, amely az erőforrásokat pozitív előtörténettel rendelkező és a polgárokra kedvező hatást gyakorló sikeres programokra összpontosítja, valamint a tájékoztatási és ismeretterjesztési tevékenységek megerősítésében. ■